8 NongHyup Bank

NongHyup Bank Hong Kong Branch (Incorporated in Republic of Korea with limited liability)

Interim Financial Disclosure Statement (Unaudited)
For the half year ended 30 June 2022

中期財務資料披露報表(未經審計) 截至二零二二年六月三十日

NongHyup Bank Hong Kong Branch ("the Branch") is a licensed bank under the Banking Ordinance (Cap. 155). The Branch principally engages in corporate banking, treasury and trade finance.

農協銀行香港分行("本行"),根據《銀行業條例》(第 155 章)是一間持牌銀行。本行主要從事企業銀行,財資管理及貿易融資業務。

The Branch prepares this unaudited interim financial disclosure statement for the half year ended 30 June 2022 ("the statement") in accordance with the Banking (Disclosure) Rules (Cap. 155M).

本行根據《銀行業(披露)規則》(第155M章)編制此截至二零二二年六月三十日止未經審計的中期財務資料披露。

The statement is also available at the Branch office, the Public Registry of the Hong Kong Monetary Authority ("HKMA") and the official website of NongHyup Bank (https://www.nhbank.com/goSubPage.do).

此 財 務 資 料 披 露 亦 可 於 本 行 , 香 港 金 融 管 理 局 (" 金 管 局 ") 查 冊 處 及 農 協 銀 行 官 方 網 站 (https://www.nhbank.com/goSubPage.do)查閱。

NONGHYUP BANK HONG KONG BRANCH INTERIM FINANCIAL DISCLOSURE STATEMENT FOR THE HALF YEAR ENDED 30 JUNE 2022 (UNAUDITED)

農協銀行香港分行

截至二零二二年六月三十日之中期財務資料披露報表(未經審計)

SECTION A: HONG KONG BRANCH INFORMATION

甲部:香港分行資料

PROFIT AND LOSS ACCOUNT	損益結算表	1 January 2022 to 30 June 2022 2022年1月1日至 6月30日 HKD'000
Interest income	利息收入	港幣千元 1,098
Interest expense	利息支出	(484)
Net interest income	淨利息收入	614
Fee and commission income	手續費及佣金收入	236
Fee and commission expense	手續費及佣金支出	
Net fee and commission income	淨手續費及佣金收入	236
Gains less losses arising from trading activities in foreign currencies	買賣性質外匯業務淨利潤/(虧損)	-
Gains less losses arising from non-trading activities in foreign currencies	非買賣性質外匯業務淨利潤/(虧損)	2
Gains less losses arising from trading in interest rate derivatives	利率衍生工具收益淨利潤/(虧損)	-
Gains less losses from trading in other derivatives	其他衍生工具交易收益淨利潤/(虧損)	-
Gains less losses from foreign exchange operations and trading in derivatives	外匯業務和衍生工具買賣的收益淨額	2
Other income	其他收入	-
Total operating income	經營收入總額	852
Staff expenses	職員開支	(5,638)
Rental expenses	租金開支	(791)
Other operating expenses	其他營運支出	(8,428)
Total operating expenses	經營開支總額	(14,857)
Operating profit/(loss) before impairment losses	減值撥備前之經營利潤/(虧損)	(14,005)
Impairment losses and provisions for impaired loans and receivables Gains less losses from disposal of	減值損失及為已減值貸款及應收款項 而提撥的準備金 出售物業、工業裝置及設備的收益減	(6,278)
property, plant and equipment	虧損	
Profit/(loss) before taxation	稅前利潤/(虧損)	(20,283)
Tax expenses	稅項開支	
Profit/(loss) after taxation	稅後利潤/(虧損)	(20,283)

Remark:

NongHyup Bank Hong Kong Branch commenced business on 26 November 2021 and thus no comparative figures are available. 備註:

農協銀行(香港分行)於二零二一年十一月二十六日開始營業, 因此沒有比較資料可提供。

NONGHYUP BANK HONG KONG BRANCH INTERIM FINANCIAL DISCLOSURE STATEMENT FOR THE HALF YEAR ENDED 30 JUNE 2022 (UNAUDITED)

農協銀行香港分行

截至二零二二年六月三十日之中期財務資料披露報表(未經審計)

BALANCE SHEET	資產負債表	30 June 2022 2022年6月30日 HKD'000 港幣千元	31 December 2021 2021年12月31日 HKD'000 港幣千元
Assets	資產		
Cash and balances with banks (except those included in amount due from overseas offices)	現金及銀行結餘 (不包括存放於海外辦事處之款項)	159,987	12,476
Due from Exchange Fund Placements with banks maturing between one and twelve months	存放於外匯基金之存款 存放於銀行同業之一至十二個月到期	3,332	-
(except those included in amount due from overseas offices)	款項(不包括存放於海外辦事處之款 項)		
Amount due from overseas offices	應收海外辦事處之款項	-	-
Trade bills	貿易票據	161,449	=
Loans and advances	貸款及應收款項		
Loans and advances to customers	客戶貸款	313,888	-
Loans and advances to banks	銀行貸款	-	-
Accrued interest and other accounts	應計利息及其他賬項	804	-
Impaired loans and advances	已減值貸款及應收款項		
Provisions for loans and advances	貸款及應收款項準備金	(6,278)	-
Certificates of deposit held Investment securities	持有的存款證		-
Investment securities at fair value	證券投資		
through profit and loss	以公允價值計量且其變動計入當期 損益的證券投資	-	-
Investment securities at amortised cost	以攤餘成本計量的證券投資		
Investment securities at fair value	以公允價值計量且其變動計入其他		_
through other comprehensive income	綜合收益的證券投資		
Other investments	其他投資		-
Property, plant and equipment	物業、工業裝置及設備	19,140	729
Other assets	其他資產	2,736	989
Total assets	資產總額	655,058	14,194
D			
Reserves and Liabilities Deposits and balances from banks	儲備及負債		
(except those included in amount due	尚欠銀行存款及結餘 (不包括結欠海 外辦事處之款項)	•	-
to overseas offices)	介·州·尹勋之孙识)		
Deposits from customers	客戶存款		
Demand deposits and current accounts	活期存款及往來帳戶	-	-
Saving deposits	儲蓄存款	-	-
Time, call and notice deposits	定期、短期通知及通知存款	-	-
Amount due to overseas offices	結欠海外辦事處之款項	661,240	16,000
Certificates of deposits issued Debt securities issued	己發行存款證	-	-
Other liabilities	已發行債務證券	15.020	-
Total liabilities	其他負債	15,930	23
Total Habilities	負債總額	677,170	16,023
Reserves	儲備	(22,112)	(1,829)
Total reserves	儲備總額	(22,112)	(1,829)
Total reserves and liabilities	儲備及負債總額	655,058	14,194

1. ANALYSIS OF LOANS AND ADVANCES TO CUSTOMERS 客戶貸款及應收款項分析

1.1 Analysis by industry sectors 按行業分類劃分

		30 June 2022 2022年6月30日			mber 2021 12月31日
			% covered by		% covered by
		HKD'000	collateral	******	collateral
		港幣千元	抵押品佔比	港幣千元	抵押品佔比
Loans and advances for use in	在香港使用之貸款及應				
Hong Kong	收款項				
Industrial, commercial and financial	工商金融				
Property development	物業發展	-	-	-	-
Property investment	物業投資		-	<u> </u>	×
Financial concerns	金融企業	<u> </u>	-	-	-
Wholesale and retail trade	批發及零售業		-	-	-
Manufacturing	製造業	;-	-	=	
Transport and transport equipment	運輸及運輸設備	-	-	<u>s</u>	=
Information technology	資訊科技	-	-		•
Others	其他	_		*	-
		-		-	
Individuals	個人	Ē	-	-	
Total loans and advances for	在香港使用之貸款及應	-	-	-	-
use in Hong Kong	收款項總計				
Trade financing	貿易融資	-	-	-	r = :
Loans and advances for use	在香港以外使用之貸款	313,888	-	-	/= -
outside Hong Kong	及應收款項				
Total	總額	313,888	-		_
					^{3),}

1.2 Analysis by geographical segments 按地區劃分

Loans and advances to customers by geographical segments are classified in accordance with the location of the counterparties after taking into account any recognized risk transfer.

客戶貸款及應收款項的地區分類是按照交易對手的所在地區,並已顧及認可風險轉移因素。

			30 June 2022 2022年6月30日		2021 1∃
		Loans and advances to customers 客戶貸款及應收款項	Provisions 準備金	Loans and advances to customers 客戶貸款及應收款項	Provisions 準備金
		HKD'000	HKD'000	HKD'000	HKD'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
South Korea	南韓	-		: -	-
China	中國	-	: - .	-	-
Hong Kong	香港	-	×-	-	-
Others	其他	313,888	6,278	-	-
		313,888	6,278	-	-

2. ANALYSIS OF IMPAIRED LOANS AND ADVANCES AND REPOSSESSED ASSETS TO CUSTOMERS 對客戶的減值貸款及應收款項及收回資產分析

There were no impaired loans and advances and repossessed assets to customers as at 30 June 2022 and 31 December 2021. 於二零二二年六月三十日和二零二一年十二月三十一日並沒有對客戶的減值貸款及應收款項及收回資產。

3. ANALYSIS OF OVERDUE AND RESCHEDULED ASSETS TO CUSTOMERS 對客戶的逾期及重組資產分析

There were no overdue and rescheduled assets to customers as at 30 June 2022 and 31 December 2021. 於二零二二年六月三十日和二零二一年十二月三十一日並沒有對客戶的逾期及重組資產。

4. ANALYSIS OF IMPAIRED LOANS AND ADVANCES AND REPOSSESSED ASSETS TO BANKS 對銀行的減值貸款及應收款項及收回資產分析

There were no impaired loans and advances and repossessed assets to banks as at 30 June 2022 and 31 December 2021. 於二零二二年六月三十日和二零二一年十二月三十一日並沒有對銀行的減值貸款及應收款項及收回資產。

5. ANALYSIS OF OVERDUE AND RESCHEDULED ASSETS TO BANKS 對銀行的逾期及重組資產分析

There were no overdue and rescheduled assets to banks as at 30 June 2022 and 31 December 2021. 於二零二二年六月三十日和二零二一年十二月三十一日並沒有對銀行的逾期及重組資產。

6. INTERNATIONAL CLAIMS 國際債權

The information on International Claims discloses exposures to foreign counterparties of which the ultimate risk lies, and is derived according to the location of the counterparties after taking into account any recognized risk transfer. In general, such transfer of risk takes place if the claims are guaranteed by a party in a country which is different from that of the counterparty or if the claims are on an overseas branch of a bank whose head office is located in another country. Only regions constituting 10% or more of the aggregate International Claims after taking into account any recognized risk transfer are disclosed.

國際債權資料披露海外交易對手風險額最終風險的所在地,並已顧及認可風險轉移因素。一般而言,有關貸款的債權獲得並非交易對手所在地的國家的一方擔保,或該債權的履行對象是某銀行的海外分行,而該銀行的總辦事處並非設於交易對手的所在地,風險便確認為由一個國家轉移到另一個國家。當某一地區的風險額佔已計算認可風險轉移的風險總額的百分之十或以上,該地區的國際債權便須予以披露。

30 June 2022 2022年6月30日 HKD Million 洪數百萬元

		Banks	Official	Non-bank financial	Non-financial	Others	Total
			sector	institutions	private sector		
		銀行	公營機構	非銀行金融機構	非金融私營機構	其他	總額
Developed Countries	已發展國家						
Of which: United States	其中:美國	*	-	-		-	: - :
Of which: United Kingdom	其中:英國	-	=	<u>.</u>	i=i	_	-
Offshore centres	離岸中心						
Of which: Hong Kong	其中:香港	80	=	-		-	80
Developing Asia-Pacific	發展中亞太區國家						
Of which: Cambodia	其中:柬埔寨		-	157	-	-	157
Of which: South Korea	其中:南韓	161	-	-	-	-	161
Of which: Vietnam	其中:越南	-	-	-	158	-	158

6. INTERNATIONAL CLAIMS (CONTINUED) 國際債權 (續)

31 December 2021 2021年12月31日 HKD Million

		港幣白萬元					
		Banks	Official	Non-bank financial	Non-financial	Others	Total
			sector	institutions	private sector		
		銀行	公營機構	非銀行金融機構	非金融私營機構	其他	總額
Developed Countries	已發展國家						
Of which: United States	其中:美國		-	-	-	-	-
Of which: United Kingdom	其中:英國	-	:-	-	-	-	-
Offshore centres	離岸中心						
Of which: Hong Kong	其中:香港	-	-	≔ 2	-	-	-
Developing Asia-Pacific	發展中亞太區國家						
Of which: Cambodia	其中:柬埔寨	-	-	-	-	-	-
Of which: South Korea	其中:南韓	12	-		-	-	12
Of which: Vietnam	其中:越南	-	-	-	_	_	-

7. CURRENCY RISK EXPOSURE 貨幣風險

An individual foreign currency is reported if its net position constitutes 10% or more of the total net position in all foreign currencies.

當某一種外幣的淨持有額佔所持有外幣淨盤總額的百分之十或以上,該外幣的淨持有額及淨倉盤便予以披露。

30 June 2022 2022年6月30日 HKD Million

				港幣百萬元		
		USD	EUR	AUD	Others	Total
		美元	歐元	澳元	其他	總額
Spot assets	現貨資產	634			-	634
Spot liabilities	現貨負債	(623)		-	-	(623)
Forward purchases	遠期買入	-			-	-
Forward sales	遠期賣出	=			-	-
Net option position	期權淨持倉量	-			-	-
Net long/(short) position	長/(短)盤淨額	11			-	11
Net structural position	結構性倉盤淨額	-		-	-	-
				31 December 2021 2021年12月31日 HKD Million 港幣百萬元		
		USD	EUR	AUD	Others	Total
S	TE (V. Vin 🛨	美元	歐元	澳元	其他	總額
Spot assets	現貨資產	-			-	-
Spot liabilities	現貨負債	-		•	-	-
Forward purchases	遠期買入	3		-	-	
Forward sales	遠期賣出	₩.		-	-	» - »
Net option position	期權淨持倉量	•		-	-	
Net long/(short) position	長/(短)盤淨額	-			-	
Net structural position	結構性倉盤淨額	-				

8. MAINLAND ACTIVITIES 國內活動

HKD'000'港帯千元 1. Central government, central government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures 2. Local governments, local government or reported in lien 2 above 1 central governments not reported in lien 2 above 2. Charles governments not reported in lien 2 above 2. Charles governments not reported in lien 2 above 2. Charles governments not reported in lien 2 above 3. PRC nationals residing in Mainland China were their exhibitiants and joint ventures 4. Other entities of central governments not reported in lien 2 above 3. PRC nationals residing in Mainland China were the credit is granted for use in Mainland China were the credit is granted for use in Mainland China were the credit is granted for use in Mainland China were definitions and their subsidiaries and joint ventures 2. Local government, central government owned entities in corporated outside Mainland China were definites and their subsidiaries and joint ventures 2. Local government, central government owned entities and their subsidiaries and joint ventures 2. Local government, local government owned entities and their subsidiaries and joint ventures 2. Local government, local government owned entities and their subsidiaries and joint ventures 3. PRC nationals residing in Mainland China are publicated by the reporting institution to be non-bank Mainland Schina where the credit is granted for use in Mainland China are publicated by the reporting institution to be non-bank for the criticis and their subsidiaries and joint ventures 2. Local government, central government overned in them 2 above 6. PRC nationals residing in Mainland China are publicated by the reporting institution to be non-bank Mainland China vertex for the criticis in corporated outside Mainland China vertex for the criticis in corporated outside Mainland China vertex for the criticis in corporated outside Mainland China vertex for the criticis in corporated outside Mainland China vertex for the criticis in corporated outside Mainland China vertex for the criticis					
HKD************************************			9	30 June 2022	
NEO**Proposition** 1. Central government, central government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures 2. Local governments, local government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures 3. PRC nationals residing in Mainland China or other entities incorporated in Mainland China defici subsidiaries and joint ventures 4. Other entities of central government not reported in item 1 above 5. Other contites of local governments not reported in item 2 above 6. PRC nationals residing in Mainland China ventures where the exposures are considered by the reporting institution to be non-bank Mainland China exposures 1. Central government, central government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures 2. Local government, central government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures 2. Local government, central government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures 2. Local government, central government not reported in item 1 above 6. PRC nationals residing in Mainland China or beat entities and their subsidiaries and joint ventures 2. Local government, central government not reported in item 1 above department of the residence of their subsidiaries and joint ventures 3. PRC entities of central government not reported in item 1 above department of the provision of the rentities incorporated in Mainland China and their subsidiaries and joint ventures 3. PRC nationals residing in Mainland China or provision of their subsidiaries and joint ventures 4. Chief entities of central government not reported in item 2 above department of their subsidiaries and joint ventures 5. Other contraptive where the exposures and their subsidiaries and joint ventures 4. Central government, central government of the provision of their subsidiaries and joint ventures 5. Central government over department of the provision of their subsidiaries and joint ventures 6. PRC nationals residing to the provision of th					
1. Central government, central government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures 2. Local governments, local government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures 3. PRC nationals residing in Mainland China or other entities of central government not reported in them 1 above 4. Other entities of central government not reported in them 1 above 6. PRC nationals residing outside Mainland China or entities incorporated outside Mainland China or entities incorporated outside Mainland China or entities incorporated outside Mainland China or entities and their subsidiaries and joint ventures 4. Other entities of central governments not reported in item 2 above 6. PRC nationals residing outside Mainland China or entities and their subsidiaries and joint ventures 7. Total 7. Other counterparties where the exposures are processed assets HKD'000/ik#\frac{\pi}{\pi}\$ 1. Central government, central government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures 2. Local governments, local government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures 3. PRC nationals residing in Mainland China where the credit is granted for use in Mainland China or entities and their subsidiaries and joint ventures 4. Other entities of central government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures 5. Other entities of central government not reported in item 2 above 6. PRC nationals residing in Mainland China where the credit is granted for use in Mainland China where the credit is granted for use in Mainland China exposures 6. PRC nationals residing outside Mainland China where the credit is granted for use in Mainland China exposures 6. PRC nationals residing outside Mainland China where the credit is granted for use in Mainland China exposures 6. PRC nationals residing in Mainland China where the credit is granted for use in Mainland China exposures 6. PRC nationals residing in Mainland China where the credit is grantel for use in Mainland China exposures 6. PRC nationals residing t					
Entities and their subsidiaries and joint ventures 2. Local governments, local government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures 3. PRC nationals residing in Mainland China or other entities incorporated in Mainland China or other entities of central government not reported in item 1 above 6. PRC nationals residing outside Mainland China or entities incorporated outside Mainland China and their subsidiaries and joint ventures 1. Central government, central government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures 2. Local governments, local government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures 3. PRC nationals residing in Mainland China and their subsidiaries and joint ventures 4. Chier entities of central government or reported in item 1 above 5. PRC nationals residing in Mainland China and their subsidiaries and joint ventures 4. Chier entities of central government not reported in item 1 above 5. Chier entities of central government not reported in item 1 above 6. PRC nationals residing in Mainland China or entities incorporated in Wainland China or entities incorporated in which we have the exposures are considered by the reporting institution to be non-bank Mainland China or entities incorporated outside Mainla			資產負債表以內	資產負債表以	總風險
2. Local governments, local government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures 3. PRC nationals residing in Mainland China and their subsidiaries and government not reported in item I above 4. Other entities of central government not reported in item I above 5. Other entities of local governments not reported in item 2 above 6. PRC nationals residing outside Mainland China or entities incorporated outside Mainland China where the credit is granted for use in Mainland China and their subsidiaries and joint ventures 2. Local government, central government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures 2. Local government, central government owned entities and their subsidiaries and joint ventures 2. Local governments, local government owned entities and their subsidiaries and joint ventures 2. Local governments, local government owned entities and their subsidiaries and joint ventures 2. Local governments, local government not reported in item 1 above 4. Other entities of central government not reported in item 1 above 5. Other entities of central government not reported in item 2 above 6. PRC nationals residing in Mainland China or entities incorporated outside Mainland China or entities incorporated in where the exposures are considered by the reporting institution to be non-bank Mainland China to entities incorporated in the part of	1. Central government, central government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures		<u></u>	-	-
3. PRC nationals residing in Mainland China or other entities incorporated in Mainland China and their subsidiaries and joint ventures 4. Other entities of central government not reported in item 1 above 5. Other entities of closal governments not reported in item 2 above 6. PRC nationals residing outside Mainland China or entities incorporated outside Mainland China where the credit is granted for use in Mainland China are considered by the reporting institution to be non-bank Mainland China experiment. 7. Other counterparties where the exposures are considered by the reporting institution to be non-bank Mainland China are the exposures as percentage of total assets HKD'000/港幣千元 1. Central government, central government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures 2. Local governments, local government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures 3. PRC nationals residing in Mainland China or other entities of central government not reported in item 2 above 5. Other entities of local government not reported in lime 2 above 6. PRC nationals residing outside Mainland China or entities incorporated in Mainland China or entities incorporated outside Mainland China or entities incorporated with the properties in the p		地方政府、屬地方政府擁有之機構	¥	-	
### A Cher entities of central government not reported in item I above 5. Other entities of local governments not reported in item I above 6. PRC nationals residing outside Mainland China or entities incorporated outside Mainland China where the exposures are considered by the reporting institution to be non-bank Mainland China exposures are considered by the reporting institution to be non-bank Mainland China exposures as percentage of total assets #### A Content and Provision 1. Central government, central government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures 2. Local governments, coal government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures 3. PRC nationals residing outside Mainland China or other entities of central governments not reported in item 1 above 6. ORR cantionals residing outside Mainland China or entities incorporated in Mainland China or entities incorporated outside Mainland China or entities incorporated in	other entities incorporated in Mainland China and	居住中國內地的中國公民或其他於 境內註冊成立之其他機構與其附屬	-	-	-
が		並無於上述1.項内報告的中央政府之	-	-	-
6. PRC nationals residing outside Mainland China or entities incorporated outside Mainland China where the credit is granted for use in Mainland China where the critic is granted for use in Mainland China? 7. Other counterparties where the exposures are considered by the reporting institution to be non-bank Mainland China exposures Total 8.		並無於上述2.項内報告的地方政府之	-	-	-
其他被申報機構視作非銀行的中國 内地交易對手之風險 場額	entities incorporated outside Mainland China where	居住中國內地以外的中國公民或於 境外註冊之其他機構,其於中國內地	-	-	-
Total assets after provision On-balance sheet exposures as percentage of total assets AKD 1000/港幣千元 HKD 1000/港幣千元 1. Central government, central government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures 2. Local governments, local government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures 3. PRC nationals residing in Mainland China or other entities incorporated in item 1 above 4. Other entities of central government not reported in item 2 above 6. PRC nationals residing outside Mainland China where the credit is granted for use in Mainland China where the credit is granted for use in Mainland China or considered by the reporting institution to be nonbank Mainland China exposures are considered by the reporting institution to be nonbank Mainland China exposures ***atie ##6 (***)	considered by the reporting institution to be non-	其他被申報機構視作非銀行的中國	-	-	-
On-balance sheet exposures as percentage of total assets		總額	-	-	-
BY A		減值準備後的總資產	-		
HKD'000/港幣千元 Total povernment, central government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures 2. Local governments, local government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures 3. PRC nationals residing in Mainland China or other entities incorporated in Mainland China and their subsidiaries and joint ventures 4. Other entities of central government not reported in item 1 above 5. Other entities of local governments not reported in item 2 above 6. PRC nationals residing outside Mainland China or entities incorporated outside			0%		
HKD'000/港幣千元 1. Central government, central government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures 2. Local governments, local government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures 3. PRC nationals residing in Mainland China or other entities incorporated in Mainland China and their subsidiaries and joint ventures 4. Other entities of central government not reported in item 1 above 5. Other entities of local governments not reported in item 2 above 6. PRC nationals residing outside Mainland China or entities incorporated outside Mainland China where the credit is granted for use in Mainland China where the credit is granted for use in Mainland China or entities where the exposures are considered by the reporting institution to be non-bank Mainland China exposures Total 総風險 中央政府、屬中央政府接有之機構 與其附屬公司及合營企業 用住中國內地的中國公民或其他於 境内註冊成立之其他機構與其附屬 公司及合營企業 並無於上述1.項內報告的中央政府之 其他機構 基住中國內地以外的中國公民或於 境外註冊之其他機構,其於中國內地 使用之信貸 其他被申報機構視作非銀行的中國 內地交易對手之風險					
1. Central government, central government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures 2. Local governments, local government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures 3. PRC nationals residing in Mainland China or other entities incorporated in Mainland China and their subsidiaries and joint ventures 4. Other entities of central government not reported in item 1 above 5. Other entities of local governments not reported in item 2 above 6. PRC nationals residing outside Mainland China or entities incorporated outside Mainland China or entities in corporated outside Mainland China or entities in corporated outside Mainland China or entities in granted for use in Mainland China 7. Other counterparties where the exposures are considered by the reporting institution to be non-bank Mainland China exposures ### P共政府、屬中央政府擁有之機構 與其附屬公司及合營企業 地方政府、屬中央政府擁有之機構 與其附屬公司及合營企業 地方政府機構與其附屬 公司及合營企業 並無於上述1.項內報告的中央政府之 其他機構 並無於上述2.項內報告的中央政府之 其他機構 並無於上述2.項內報告的中方政府之 其他機構 並無於上述2.項內報告的地方政府之 其他機構 使用之信貸 其他被申報機構視作非銀行的中國 內地交易對手之風險					
1. Central government, central government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures 2. Local governments, local government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures 3. PRC nationals residing in Mainland China or other entities incorporated in Mainland China and their subsidiaries and joint ventures 4. Other entities of central government not reported in item 1 above 5. Other entities of local governments not reported in item 2 above 6. PRC nationals residing outside Mainland China or entities incorporated outside Mainland China where the credit is granted for use in Mainland China where the credit is granted for use in Mainland China where considered by the reporting institution to be nonbank Mainland China exposures **Musum Mainland Citik Aphina Propried in Heading Aphina Propried Aphina Propried In Heading A	HKD'000/港幣千元		exposures		
1. Central government, central government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures 2. Local governments, local government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures 3. PRC nationals residing in Mainland China or other entities incorporated in Mainland China and their subsidiaries and joint ventures 4. Other entities of central government not reported in item 1 above 5. Other entities of local governments not reported in item 2 above 6. PRC nationals residing outside Mainland China or entities incorporated outside Mainland China where the credit is granted for use in Mainland China where the credit is granted for use in Mainland China consonlar k Mainland China exposures 中央政府、屬中央政府擁有之機構 現其附屬公司及合營企業 地方政府・属地方政府擁有之機構 異共附屬公司及合營企業 居住中國內地的中國公民或其他於 均向註冊成立之其他機構 公司及合營企業 並無於上述1.項內報告的中央政府之 其他機構 多中央政府(中央政府) 本語於上述2.項內報告的地方政府之 其他機構 居住中國內地以外的中國公民或於 中央政府(中央政府) 本語於上述2.項內報告的地方政府之 其他機構 是住中國內地以外的中國公民或於 中央政府(中國內地以外的中國公民或於 中央政府) 中央政府(中央政府) 本語於上述2.項內報告的地方政府之 其他機構 是住中國內地以外的中國公民或於 中央政府 中 中央政府	1125 000/12/15/17/2				
2. Local governments, local government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures 3. PRC nationals residing in Mainland China or other entities incorporated in Mainland China and their subsidiaries and joint ventures 4. Other entities of central government not reported in item 1 above 5. Other entities of local governments not reported in item 2 above 6. PRC nationals residing outside Mainland China or entities incorporated outside Mainland China or entities incorporated outside Mainland China where the credit is granted for use in Mainland China (中国之信貸 其他被申報機構視作非銀行的中國 「大阪市政府」」 7. Other counterparties where the exposures are considered by the reporting institution to be non-bank Mainland China exposures			•	-	•
3. PRC nationals residing in Mainland China or other entities incorporated in Mainland China and their subsidiaries and joint ventures 4. Other entities of central government not reported in item 1 above 5. Other entities of local governments not reported in item 2 above 6. PRC nationals residing outside Mainland China or entities incorporated outside Mainland China or entities incorporated outside Mainland China where the credit is granted for use in Mainland China (中国人信貸 7. Other counterparties where the exposures are considered by the reporting institution to be non-bank Mainland China exposures 居住中國內地的中國公民或其他於			-	-	-
4. Other entities of central government not reported in item 1 above 其他機構 5. Other entities of local governments not reported in item 2 above 基本	other entities incorporated in Mainland China and	居住中國內地的中國公民或其他於 境內註冊成立之其他機構與其附屬	-	-	-
5. Other entities of local governments not reported in item 2 above並無於上述2.項內報告的地方政府之 其他機構6. PRC nationals residing outside Mainland China or entities incorporated outside Mainland China where the credit is granted for use in Mainland China (中用之信貸居住中國內地以外的中國公民或於 中國內地 使用之信貸7. Other counterparties where the exposures are considered by the reporting institution to be non-bank Mainland China exposures其他被申報機構視作非銀行的中國 中國 中		並無於上述1.項内報告的中央政府之	a = s	-	-
6. PRC nationals residing outside Mainland China or entities incorporated outside Mainland China where the credit is granted for use in Mainland China 使用之信貸 7. Other counterparties where the exposures are considered by the reporting institution to be nonbank Mainland China exposures 居住中國內地以外的中國公民或於 境外註冊之其他機構,其於中國內地 使用之信貸 其他被申報機構視作非銀行的中國 內地交易對手之風險		並無於上述2.項内報告的地方政府之	-	-	-
7. Other counterparties where the exposures are considered by the reporting institution to be non-bank Mainland China exposures 其他被申報機構視作非銀行的中國	entities incorporated outside Mainland China where	居住中國內地以外的中國公民或於 境外註冊之其他機構,其於中國內地	•	-	-
Total 4th ties	considered by the reporting institution to be non-	其他被申報機構視作非銀行的中國 內地交易對手之風險	٠	-1	-

資產負債表內的風險承擔佔總資產

0%

總額

百分率

減值準備後的總資產

Total assets after provision

assets

On-balance sheet exposures as percentage of total

9. OFF-BALANCE SHEET EXPOSURES 資產負債表以外的風險承擔

The following is a summary of contractual amounts of each class of off-balance sheet exposures: 下列為資產負債表以外的風險承擔之每個類別的合約金額:

		30 June 2022 2022年6月30日 HKD'000 港幣千元	31 December 2021 2021年12月31日 HKD'000 港幣千元
Direct credit substitutes	直接信貸替代項目		
Transaction-related contingencies	與交易有關的或然項目	■.	-
Trade-related contingencies	與貿易有關的或然項目	-	-
Other commitments	其他承擔	313,888	:=.
Others	其他	-	_
		313,888	-

10. DERIVATIVES FINANCIAL INSTRUMENTS 衍生金融工具

			30 June 2022 2022年6月30日 HKD'000 港幣千元	
		Contract Amount	Fair value asset	Fair values liability
P. 1		合約金額	公允價值資產	公允價值負債
Exchange rate related derivative contracts	匯率關聯衍生工具	Ξ.	-	±
Interest rate related derivative contracts	利率關聯衍生工具	=	黨	2
Other derivatives	其他衍生工具	-		
Total	總額	_	-	-
			31 December 2021	
			2021年12月31日	
			HKD'000	
			港幣千元	
		Contract Amount	Fair value asset	Fair values liability
		合約金額	公允價值資產	公允價值負債
Exchange rate related derivative contracts	匯率關聯衍生工具		-	-
Interest rate related derivative contracts	利率關聯衍生工具	-	-	-
Other derivatives	其他衍生工具		-	₹.
Total	總額		-	.=.

11. LIQUIDITY MAINTENANCE RATIO 流動性維持比率

The average liquidity maintenance ratio ("LMR") is the arithmetic mean of each calendar month's average LMR for the relevant period calculated for the Branch in accordance with the Banking (Liquidity) Rules in Hong Kong.

平均流動性維持比率是根據本行有關期間內每月平均流動性維持比率的平均數計算,有關比率乃根據香港《銀行業(流動性)規則》計算。

	_	1 April 2022 to 30 June 2022 2022年4月1日至 6月 30日	1 January 2022 to 31 March 2022 2022年1月1日至 3月31日
Average liquidity maintenance ratio	平均流動性維持比率	4.451.32%	221.65%

12. LIQUIDITY INFORMATION DISCLOSURES 流動性資料披露

12.1. Principle of Liquidity Risk Management 流動性風險管理原則

With reference to Head Office's Liquidity Risk Management Framework and the Hong Kong Monetary Authority's Supervisory Policy Manuals on Liquidity Risk Management including "Regulatory Framework for Supervision of Liquidity Risk" and "Sound Systems and Controls for Liquidity Risk Management", the Branch has developed Liquidity Management Policy to achieve a prudent and effective liquidity management systematically.

本行參照總行流動性風險管理框架及香港金融管理局監管政策手冊,包括《流動性風險監管制度》和《穩健的流動性風險管理制度及管控措施》等規範,制定了流動性管理政策,並系統地實現了審慎而有效的流動性管理 辦法。

The Liquidity Management Policy will be reviewed by the Branch and approved by the Head Office at least annually to ensure that it stays up-to-date with the evolving regulatory requirements and Head Office's Liquidity Risk Management Framework.

本行每年至少審查流動性管理政策一次,並由總行審批,以確保政策與不斷變化的監管要求及總行流動性風險管理框架保持同步。

12.2. Asset and Liability Management Committee 資產負債管理委員會(ALCO)

The Branch has set up an Asset and Liability Management Committee (ALCO) which meets on a monthly basis (and on an ad-hoc basis, if needed) to review and discuss the Branch's liquidity issues including risk level, regulatory and internal limits, liquidity stress testing and results, liquidity management policy's updates, and other related funding and liquidity topics.

本行已成立資產負債管理委員會(ALCO) 並每月定期召開會議,以審查及討論本行的流動性問題,包括風險水平、監管及內部限額、流動性壓力測試和結果、流動性管理政策更新以及其他有關資金和流動性的議題。

The ALCO is composed of the Branch's Chief Executive, Alternate Chief Executive and the Head of Compliance, Head of Corporate Banking, Head of Trade Finance, Head of Risk Management and Head of Treasury.

本行ALCO 由本行行政總裁、候補行政總裁、合規主管、企業銀行業務主管、貿易融資主管、風險管理主管和司庫主管組成。

Meetings minutes and resolutions are kept and circulated to the Branch's ALCO members and Head Office.

會議內容和決議會記錄及保存,並分發本行的 ALCO 成員和總行查閱。

12.3. Liquidity Risk Monitoring and Reporting 流動性風險監察和呈報

Assessment on the liquidity risk of the Branch is performed regularly based on the Liquidity Management Policy and statutory requirements. The reports are submitted to Branch's ALCO, management and the Head Office. The Branch makes use of liquidity monitoring tools such as liquidity maintenance ratio, liquidity gap analysis, cash-flow projection, liquidity stress testing etc for liquidity monitoring. Early warning indicators are set to ensure that risk mitigation actions can be taken before the limits exceed.

本行根據流動性管理政策及法定要求,定期對流動性風險進行評估,並向本行的 ALCO、管理層和總行匯報。 本行利用流動性維持比率、流動性缺口分析、現金流量預測、壓力測試等計算工具進行流動性監察,並設置預 警指標以確保在超出限額前,能夠採取風險緩解措施。

12. LIQUIDITY INFORMATION DISCLOSURES (CONTINUED) 流動性資料披露 (續)

12.4. Liquidity Stress Testing 流動性壓力測試

The Branch performs liquidity stress testing regularly on severe but plausible scenarios to identify potential sources of liquidity strain. By conducting stress tests, the Branch can assess its ability to react to stressed condition and the possible impact. Based on the stress testing result, the management of the Branch will review the overall liquidity condition and decide whether it is necessary to change funding strategy, restructure the composition of the assets and liabilities or activate the Contingency Funding Plan.

本行應用嚴峻但可能發生的情景作定期流動性壓力測試,以識別流動性緊張下的財政狀況。通過壓力測試,本行能評估在壓力情景下的抵禦能力及潛在影響。根據壓力測試結果,本行管理層將審查整體資金流動狀況,並決定是否需要改變融資策略、重組資產負債結構或啟動應急融資計劃。

12.5. Diversification in funding sources 資金來源多元化

The Branch effectively diversifies its funding sources via different channels, including but not limited to customer deposit, inter-bank borrowing, certificates of deposit programme and funding support from Head Office. The Branch's funding strategy will be regularly reviewed by the ALCO.

本行有效地通過不同渠道分散融資,融資來源包括但不限於客戶存款、銀行同業拆入、存款證計劃和總行資金支持。資產負債管理委員會將定期審查本行的融資策略。

12.6. Contingency Funding Plan 應急融資計劃 (CFP)

The Branch prepares a CFP to respond to potential or actual emergency situations. The CFP sets out a diversified set of viable, readily deployable contingency funding measures for preserving liquidity and making up liquidity shortfalls under emergency situations. The CFP, which outlines action plans in response to different contingency levels, is regularly tested and reviewed to ensure its operational feasibility.

本行已制定應急融資計劃,以應對潛在或實際的緊急情況。 CFP 闡明了一套多樣化、可行及易於部署的應急融資措施,以在緊急情況下保持流動性和彌補流動性短缺。 CFP 根據不同的應急級別列出行動計劃,並定期進行測試和審查,以確保其操作可行性。

13. DISCLOSURE ON REMUNERATION 薪酬制度的披露

Pursuant to section 3 of Supervisory Policy Manual (CG-5) "Guideline on Sound Remuneration System" issued by the HKMA, the Branch complies with the requirements and has adopted the remuneration systems of NongHyup Bank Head Office.

根據香港金融管理局頒布的金管局監管政策手冊 (CG-5)"穩健的薪酬制度指引"第3條,本行遵守其要求採取農協銀行總行的薪酬制度。

SECTION B: GROUP CONSOLIDATED FINANCIAL INFORMATION

乙部:集團綜合財務資料

1. CONSOLIDATED CAPITAL ADEQUACY RATIO AND EQUITY 綜合資本充足比率及權益

The information set out below is based on the most recent consolidated accounts for the Group as a whole as at 30 June 2022 and 31 December 2021.

以下資料乃根據本集團於二零二二年六月三十日止及二零二一年十二月三十一日止綜合業務報告公佈的最新整體綜合賬項。

		30 June 2022 2022年6月30日	31 December 2021 2021年12月31日
Capital adequacy ratio	資本充足比率	18.30%	18.31%

The consolidated capital adequacy ratio of the Group is calculated in accordance with the Group's advance accreditation under Basel III and is in line with the recommendation provided by Financial Supervisory Service ("FSS") of Republic of Korea.

本集團的綜合資本充足比率數據,是依照集團以巴塞爾資本協定三制定的綜合進階評審的標準所計算,並符合大韓民國金融監督院的指引。

		_	30 June 2022 2022年6月30日	31 December 2021 2021年12月31日
	KRW'm Total equity	權益總額	20,126,151	19,234,400
2.	OTHER FINANCIAL INFORMATION 其他財務資料			
	KRW'm Total assets Total liabilities Total loans and advances Total customer deposits	資產總額 負債總額 貸款及應收款項總額 客戶存款總額	30 June 2022 2022年6月30日 391,011,653 370,885,502 306,601,954 310,069,458	31 December 2021 2021年12月31日 364,004,909 344,770,509 296,441,906 290,595,674
	KRW'm	於 新並利潤	1 January 2022 to 30 June 2022 2022年1月1日至 6月30日	1 January 2021 to 30 June 2021 2021年1月1日至 6月30日
	Pre-tax profit	除稅前利潤	1,280,500	1,118,1

COMPLIANCE WITH THE BANKING (DISCLOSURE) RULES 符合《銀行業(披露)規則》

The unaudited interim financial disclosure statement for the half year ended 30 June 2022 complies with applicable disclosure provision of the Banking (Disclosure) Rules and is not false or misleading in any material aspect.

截至二零二二年六月三十日止未經審計的中期財務資料披露已符合《銀行業(披露)規則》之適用披露要求,並在任何要項均非虛假或具誤導性。

YOU Yong Jae Chief Executive

NongHyup Bank Hong Kong Branch

23 September 2022